

**ПЕРЕДПЛАТА**

на „Буковину“ вносить  
на цілий рік 10 зр. — кр.  
на чверть року 2 „ 50 „  
місячно . . . . 1 „ — „  
для заграниці 20 рублів або  
40 франків.  
Поодинокі числа по 6 кр.  
в бюрі газет Л. Горовіца в  
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

# БУКОВИНА

**ВИХОДИТЬ**

щодня кромі неділь і ру-  
ських свята о год. 5. по пол.  
Редакция і Адміністрация  
„Буковини“ находить ся в  
Чернівцях (ул. Петровича  
ч. 2.)  
Оголошеня приймає ся за  
оплатою 6 кр. від стрічки;  
а в „Надісланім“ по 10 кр.  
від стрічки.

**Панотцева борода.**

(Письмо від селянина.)\*

От що мені лучило ся в неділю на 29-го падолиста! Вертав я від свого сина, що є в рускій бурсі в Чернівцях, і прийшов на стацию Volksgarten. На стациї було кільканайцять осіб. Між ними і один гарно убраний шляхтич, котрий — скоро ми купили білети — приступив до мене і питає:

— Звідки ви, газдо?

— Я із Вовчинця. А прошу звідки ви?

— Я із Веренчанки.

Питає він мене, куди я тепер гадаю їхати. Я ему кажу: „домів.“ — А де ви, газдо, були? — У сина був, що до школи ходить в Чернівцях.

— То дуже файно — він на то каже. — Но, прошу я вас, а в кого ваш син на станції?

— В рускім Народнім Домі в бурсі.

— А кільки там платить ся?

— Маючі платять по 15 зр. місячно, а середні по 8 і 5 зр. і по 3 зр., а одні і за дармо, котрі єуть сироти бідні.

Він мене питає: — А хто той Дім провадить?

\*) Подаємо се письмо селянина на доказ, як у нас поступила свідомість народна.

Кажу ему: — Наші Русини черно-вепкі, як презес Винницький, професор Стоцкий, проф. Пігуляк, інспектор Попович і иньші знатні Русини.

Каже він мені: — То дуже гарно. Отже ви Русин?

— Русин! — кажу. — А ви також Русин?

— Ні, я Волох.

— То у вас у Веренчанці говорять по волоски?

— Ні — каже — у нас говорять по руски і я не знаю по волоски, але ми тому називаємо ся Волохи, що наші панотці із бородами, а ваші рускі голені.

— Якже оно? — питаю. — Атже і наш панотець з бородою!

— Ну, то ви також Волох, а не Русин, коли так кажете.

— Ні, — кажу — то не так. Що то, аби панотцева борода мала бути знаком на то, чи я Русин чи Волох?! Так не йде!

Став я ему в дорозі толкувати, що нї Русини нї Волохи не походять від панотцевих борід, тільки від мови, якою говорять. Може мій отець носив бороду, а я голю, а може я ношу, а він голив... Се нема що уважати на бороди панотців, тільки на мову, якою говорили наші діди і наші тати і якою ми самі говоримо. Від того ми і називаємо ся Русини, що наша

мова руска. А ми своєї мови не цураймо ся, бо чужа мова нас не погодує, она як та зла мати, що прийде на чужі діти тай їх кривдить. Оттак і з волоскою мовою може в нас бути.

Сими словами я і закінчив розмову із своїм шляхтичем, але на послїдку каже він до мене: — Не видний ви чоловік, але гарно знаєте, хто ви є. Ну, нївроку, гарну голову маєте.

А я ему кажу, що: „і ваша, пане, не зла, тільки дайте єї трошки поправити доброму рускому майстрови, а не волоскому псувателеви, що вам голову збавить“...

І сердечно він мені подякував за цілу розмову і обіцяв мені, що буде Русином і против рускої мови ворогувати не буде, а зворогує на них, що его наклонюють до волоскої мови та хотять мати з него Волоха. Прийшла стация Глібока — і він висїв тай ми розійшли ся.

Але панотцева борода не виходила мені і далі з голови. Темний наш нарід — він на панотцеву бороду дивить ся тай по ній судить, що він Волох. Хто таке видав, хто таке чував? Наші отці духовні не мають охоти говорити до нас по нашому, по руски, вмовили в рускій нарід, що він волоский, рускої мови навчити ся не хотять, а люди наші дивлять ся на бороду і повтаряють як діти, що они Волохи. Опамятайте ся, рускі братя! Радше збе-

3) **Дещо про курене тютюну.**

Після власного досьвіду написав

**Т. знад Прута.**

(Конець).

*Як відносить ся курене до їди.*

Після моєї консультації у доктора Зоундзо я став пильно слїдити за судом „науки“ про курене тютюну. Тільки не систематично, а так принадково, мимоходом.

Одного разу розбалакав ся якоесь наш славний професор (він тепер уже славний директор гімназійний) про курене тютюну. Говорить, що нема нічого шкідливішого, як курити після обїду (се-б то їди). Чому? — питає ся сам себе. — Тому і тому і тому... А всі ученики слухають мов проповіді у церкві. Так тихо, що не то що полет мухи — а хід мурашки учув би-сь (але мурашки тоді не побирали науки у славного професора історії). Наслїдком сеї ученої балаканини було, що деякі із моїх шкільних товаришів може і тепер не курять після обїду. Бо й я довго не курив. Але вкінці таки не послухав професорської ради. — Зараз розкажу, чому се стало ся і як.

Славний професор страшно любив бути авторитетом (Єго звичайна фраза: Was ich sag' muss durchgeführt werden! — Та і чому-б ему не бути авторитетом? Слабостий та недостатків

у него не було ніяких — хіба що дуже ненавидів Славян — вже волів Волохів; — але то відай не грїх...) І він знав знаменито, як стати для учеників авторитетом при помочи слова і діла і тону і гесту. А все-ж таки перед моєю совістю раз провалив ся. Се, правда, мов би і не до річи, але розкажу — не витримаю. Тільки прошу читателя, ласкаво не думати, будьто я хочу таким чином на славнім професорі історії піметити ся. Ми, — т. є. історія і я, або таке славний професор і я — жили у найліпших відносинах. Отже до річи.

Раз якоесь-то захотїв наш педагог почванити ся відай перед учениками, тай питає ся: „Чи скаже хто мені, чому Александра Македонського називає історія Великим, — а Наполеона I. нї?“ — Всї розуміє ся мовчали мов накармлині осли. — „Так я вам скажу; уважайте!“

Щоби не стратити жадного слова, я приклав долоню до уха.

„Видите: Наполеон був несений подїями свого часу, тим часом коли Александер сам сотворив подїї.“

От вам живісенька філософія — подумав я і сховав почуте, де слїдувало. Але що я в молодих літах дуже часто і охочо займав ся і бавив ся „філософією“, уважаючи єї своїм найвластивїшим тереном, то-ж не могло поминути, щоб я чужу „філософію“ не став роззирати та розтрясати. Конець-кінцем, мені показалоєь, що наш професор Александра без підстави над міру звеличав, а Наполеона против заслуги зганяв,

і що, коли-б Наполеонове царство не так скоро було розпало ся, то і він мусїв би був назвати ся Великим — а може Французи і звать его таким? Одним словом славний професор стратив для мене німб на завше. Тому то я его ради і що до куреня не слухаю. Ось що!

Противно, я навіть з великим уподобанем курю після їди і думаю, що так добре. Мені видить ся, що через курене тоді апарат нервовий (розуміє ся лиш у курця, некурцеви сим я курити ніяк не дораджую) збуджає ся до повної сили і відділює користно на органи травлення. З другої сторони знов, я ніяк не можу курити перед їдою. То — є, властиво мотги можу я — тільки їда мені після куреня зле смакує. — А ся послїдна обставина доказує посередно неслухність погляду мого славного історичного професора з разячою ясностію.

*Чому головно люди курити не перестають — а коли перестають, то чому?*

Одного разу я — так собі, з браку иньшого хосенного занятя—взяв ся я пильно займатися психологічними розелїдами. Читаю о висшости души над тілом і рівняю то, що читаю, з тим, що на собі покмітив.

І аж стидно стало мені, що мое тіло має такий великий вплив на мою душу. От хоч би приміром дотично куреня. Помогти, курене мені ніяк нї в чім не поможе. Так на що-ж курити? Хіба пусто грїш викидати із кишені та ще, що



рять ся разом і спонукайте панотців-Волохів, аби они навчили ся по руски говорити, бо лекше навчити ся панотцеві в селі по руски, ніж цілому селу по волоски, аби розуміло свого панотця. Не даймо ся звести на манівці, шануймо своє, аби ми стали славним народом перед цілим світом!

Семен Копачук,  
господар із Вовчиців:

## Надзвичайні загальні збори наукового Товариства ім. Шевченка у Львові

### I.

Ті збори відбули ся вчера (дня 8-го с. м.) в комнатах львівської Рускої Бесіди при участі близько 100 осіб. Заким подамо з них обширно справу на підставі записок нашого справоздавця, згадаємо нині лиш дещо коротко. Збори були дуже неспокійні; руска політикоманія дійшла до кульмінаційної точки. Партийні пристрасти мали волю і виявили ся в цілій своїй наготі. Опозиційні елементи звели таку бучу, якої на зборах наукового товариства ще ніколи не бувало.

Які мотиви мали ті, що скликували збори, видко найлучше із письма, розісланого ними до опозиційних членів товариства. Там читаємо:

„Надзвичайні загальні збори товариства ім. Шевченка скликані на день 8-го н. ст. грудня с. р., щоби полагодити отей дві справи: 1) зміну статутів; 2) відклик 15 членів відухвали виділу що-до виновиди дальшого печатаня газет „Дьла“ і „Батьківщини“ в друкарні товариства.

Обі справи дуже важні і мають далекосягле значіне для руско-народного діла, — а тим самим вимагають, щоби члени товариства явили ся як найчленітійше на тих зборах і порішили обі справи відповідно з огляду на добро загальне.

Перша справа — зміна статутів — має на цілі дальшу трансформацію товариства ім. Шевченка. Сим разом зміна дотикає головню прав, обовязків і діяльності членів, їх поділу на звичайних і дійстних і т. п. Тож треба розважно застановити ся над проєктованою зміною, щоби не лиш права членів, але й добро самого товариства не потерпіло ушкоди.

Друга справа представляє ся так: Виділ товариства винувів з Новим робом дальше печатаня газет „Дьла“ і „Батьківщини“ в друкарні тов. ім. Шевченка, — а мотивує свою постанову отсим, мов би то видавництво шкільних книжок загрозило, що тов. ім. Шевченка не дістане

накладу тих книжок, коли в своїй друкарні буде печатати газети політичні. В виду сеїухвали 15 членів товариства (др. Сельский, В. Нагірний, др. Савчак, Ю. Романчук, о. А. Стефанович, Ів. Белей, др. К. Левицкий, А. Дольницький, о. А. Темницький, о. Лежогубский, Л. Кокорудз, Ф. Гладилевич, Гр. Врецьона, М. Струсевич і о. Гірняк) узнало за потрібне зголосити відклик до загальних зборів.

Справа сеї виновиди печатаня народно-русских газет — після нашої думки — мусить трактувати ся засадничо: чи взагалі, если мотиви виділу основують ся на правді, руско-народне товариство, засноване 1874 р. патріотами нашими як раз для піддержуваня руско-народних видавництв, може і має давати послух по-стороннім непокликаним чинникам і чи зможе оно, улягаючи яким небудь чужим впливам заховати честь народну і не спаямити того прапору, на котрім виписане імя генія Руси-України, Тараса Шевченка. Справа набирає ще більшої ваги з огляду на теперішню пору, на наші внутрішні відносини, на пресумні прояви деморалізації, корупції і сервілізму.

Длятого уважаємо своїм обовязком звернути Вашу, Добродію, увагу, що Ваша участь в сих надзвичайних загальних зборах єсть доконечно потрібна, бо справа може рішати ся більшою кількою голосів, — і ми неві, що Ви не залишите присути до Львова в дні 8-го н. ст. грудня с. р. і явити ся о годині 9<sup>1/2</sup> рано в комнатах „Рускої Бесіди“ (ринок ч. 10. I. поверх), де відбудуть ся збори. В імені 15 членів, зголосивших відклик: *Олександр Темницький, Др. Щасний Сельский.*“

Так мотивували ті 15 членів потребу скликаня зборів.

Проєкт зміни статутів — як то ми в своїй час писали (гл. ч. 114 і 120 „Буковини“) — мав на цілі надати товариству чисто науковий характер, аби мало більше поваги. Доси бувало так, що в члени примимано нераз людей, що не визначили ся ніякими науковими працями; а тепер мало бути так, що дійстними членами товариства могли бути лише ті, котрих виділ узнав гідними прийняти в члени. Сеї розумний, у всіх наукових товариствах практикований спосіб, вчера перенав; потрібно було третини всіх голосів, аби можна було змінити статуту, а було за зміною лише 49 против 35. Значить, остає ся в товаристві давний статут.

Справу виновидження „Дьла“ і „Батьківщини“ друку полагодили збори так, що 41 голосами против 40 рішили, що товариство ім. Шевченка має дальше їх друкувати. П. Романчук говорив, що ставропільська друкарня готова була друкувати „Дьла“ далеко таньше, як друкарня тов. Шевченка, та проте і він і его прихильники чогось не квалять ся, волять дру-

карню тов. ім. Шевченка... Де їм — як сказано в їх відозві — о принципіальну річ, о посто-ронні впливи, яких они не можуть стерпіти, хоч-би були користні для товариства. О тім ширше другим разом.

Поставлено також kwestию довіря до виділу, 12 було за висказанем виділови недовіря, а 56 против. Тоді забажало ся декому висказати виділови бодай свій „жадь“, але проф. Громницький в імені виділу зголосив димісію, проф. Грушевський зрік ся редакції Записок, др. Франко казав, що виступає з секції, — одним словом всі ті, що хотіли мати товариство науковим, і що займають ся наукою, заявили своє велике недоволене з такого обороту річи. Політики настрашили ся такого кінця... Остаточо рішено, що виділ той сам, який є, має остати ся аж до слі-дуючих загальних зборів.

Збори тягнули ся від 10 год. до 2, і від 4 до 9-ої. Докладнійше справоздане з них по-дамо завтра.

## НОВИНИ.

Чернівці, дня 9-го грудня 1896.

† Гр. Марія Гоес. В неділю відбув ся у Відні похорон першої двірської дами нашої цісареві, гр. Марії Гоес. В похоронах взяв участь цісар, богато архикнязів і архикнягині, двірські достойники, міністри, висока шляхта і и. Тлініні останки покронив двірський парох Шнабль у комнатах покійної, а відтак понесено трумну до двірського костела св. Михайла. Там зібрало ся велике число достойників з цісарем на чолі. За трумною ступали оба сини покійної гр. Леопольд і Зено Гоес, брат покійної міністер краєвої оборони гр. Вельзергаймб і інші свояки. Між великим числом вінців визначували ся вінчі цісареві і архикнягині Стефані. По відєспіваню заупокійних молебнів відвезено тіло покійної на дворець полудневої залізничі для остаточного похороненя в Градці. — З Чернівців вислано президентови гр. Гоесови богато кондолеційних телеграм. Окрім руско-народних товариств кондо-льовали урядники правительства, виділ краєвий, маїстрат, різні корпорації і товариства.

Цісарську санкцію одержала нова устава податкова і буде завтра оголошена в урядовій Wiener Zeitung.

В „Академічній Громаді“, товаристві руских академиків у Львові, існує особний „Научний кружок“, котрий має на цілі як найширше загальне образоване членів товариства. До сего найлітше надають ся відчити. Однак щоби чле-

самого зміслу смаку залишати давно переняту привычку куреня. Бо приемність при куреню дотикає ся ще найменше самого смаку.

### Курене без приемности.

Що курене некурцеві не може справляти жадної приемности — о тім нема що розводити ся. То мабуть знають всі. Але бувають случаи, коли люди, що довний час курили і навіть дуже пристрастно курили, задля якоїсь зміни в організмі при куреню не відчувають ні найменшої приемности. Зміна сеєя може бути проми-нающею, або і тривкою.

Я оставляю знавцям-лікарям вияснене, що тут змінєє ся і як, а також вияснене поодиноких случайв зміни. Сам же обмежу ся наведем двох типічних випадків.

Перший тип представляє нам хорий смотолокою (інфлюенцою). Таким хорим курене тютюну загально не лицьне не справляє жадних приемностей, але просто ранить легке, через що они без найменшого жалю курити покидають.

Другий тип — то люди у високій старости. Я зробив у посліднім часі се спостережене, та доніс его до відомости одного лікаря з розширеною практикою, заразом ставляючи питане о причину сего з'явища. Лікар відповів, що причина сему є страчене старіцями змієєлу смаку. І в самім ділі щось они стратили мусіли, коли видають добровільно курити. Однак трудно згодити ся, аби они мали в наслідок втраченя

далеко гірше, позваляти тілу знуцати ся над душею. Ні, так дальше не сьміє бути — думаю я. Кину курити. Не на завсїгди (бо так поступивши, стануєь рабом противної засади), а так на якийсь час. Потім буду курити зовсім принадково. Так як приміром не ся склянку вина. Єсть, то і виєє ся, а нема, то нема. І так не курив я зо два-три дні, А потім став роздумувати інакше.

— Тяжко витримати, не курячи зовсім. І який хосен із того? Прецінь мое здоровле не є в нічім zagrożене. Так за яку-ж ціну приношу я сеєю жертву? Щоби верховодила душа над тілом? Се не зле, овшим дуже похвально. Але не забувати-б, що тіло разом з душею — то одна цілість. І коли в самім ділі душа в сїм випадку доказує свою зверхність над тілом, то як же нестерпимо сурово метить ся, (бодай у першім часі) тіло над душею! І задля чого все те? Пощо мені мучити ся задля голої ідеї? Задля чого давати морочити собі то, чим жите для нас принаде? І я не видержав з сею аскезою.

Але чому-ж люде курити перестають? Після осуду здорового розуму перестати курити можна, взглядно мусить ся от за для яких причин: а) коли курене не справляє загалу курців відомих приемностей; б) коли куренем наражає ся жите, або що-найменше здоровле; в) коли кому можливість куреня так утруднена, що сїй трудности ніяк не відповідає приемність.

Курене, загрожуюче житю, або що найменше здоровле.

Є не мало таких случайв, де курене значно підкопує стан здоровля, або і просто таки нищить жите. Тому повинен кождий курець, котрий побоює ся з огляду на своє здоровле якоїсь шкоди, удати ся до світлого лікаря о пораду, і в случаю відрадженя уживана тютюну строго сего лікаряського припису держати ся. А се буде не так тяжко тому, хто скарб свого здоровля, взглядно жита, висше цїнить, як якусь там приемність; бо хто жите своє ставить над все инше, тот охочо понесе для его ратованя всяку жертву. Противно заховуватись може хіба божевільний, або тот кому жите тягарем та обридло.

Правда, що і лікар повинен докладно обдумати дотичне рішене і не пересаджувати злицим ригоризмом, хоть би вже тому, що противне поведене з его сторони часто підкопує довіре до поваги лікаря взагалі.

нів товариства заохотити ще більше до самостійної праці, рішив новий заряд „Научного кружка“ на своїй засіданню з дня 3-го с. м. оголосити для членів „Академічної Громади“ такий конкурс: „Научний кружок“ товариства „Академічної Громади“, бажаючи розбудити більший рух між своїми членами, як рівно-ж заохотити тих, що хотіли-б спробувати своїх сил на поли нашого письменства, розписує отсим конкурс на оригінальні недруковані ще поеми, новелі, оповідання, розправи наукові і т. п. Об'єму творів не означає, а полишає ся їх до волі авторам. Всі твори мають бути прислані найдалше до 1-го лютого 1897 р. на адресу товариша Вол. Гнатюка (ул. Замойського ч. 15) або до „Академічної Громади.“ На кожнім творі має бути якийсь знак або число; те саме мусить бути і на замкненій конверті, в котру вкладає автор свою докладну адресу. Коли твір буде прийнятий, конверту отворить ся і імя автора подасть ся до публичної відомости; коли-ж він не буде прийнятий, конверт не отворить ся, а автор зможе відібрати собі его через другу особу. Вибрана комісія займе ся оцінкою надісланих творів, а результат оголосить найдалше 1-го марта 1897 р. Нагород визначає ся три: 1) Кобзар Т. Шевченка в трьох томах, в хорошій оправі; 2) Історію літератури Ом. Огоновського; 3) Бібліотеку Онискевича том III., Творів Навроцького том I., Україну ірреденту Ю. Бачинського і Хлопеку посілість В. Будзиновського. Нагороджені твори, котрі остають власністю „Научного кружка“, віддасть ся до друку, а чистий дохід з видавництва призначаєть ся на нові премії для нагороди найліпших праць членів товариства „Академічна Громада.“

**3 Топорівців пишуть нам:** Наше село, колись таке славне на Буковині задля своєї доброї господарки і гарного ладу, тепер стало славне своїм неладом і всяким плюгавством. Таке у нас завело ся за двірникованя Костакія Двірничука, що най Господь Бог боронить всіх добрих людей від такого. Наш двірник не від нині так газдує; уже за-молоду був чоловіком, до котрого честні люди не хотіли приставати. Говорять різне про него, навіть згадують деякі недобрі вчинки з его молодих літ; але що він дуже хитрий чоловік, то знав кінці ховати добре, так що ему тяжко доказати. Тож не буду писати про те все, аби не казали, що то я пишу сплетні і брехні. Але таки одно спісну, а то про одну Двірничукову наймичку. Кажуть, що він позичив у садагурского жиди Нути 500 зр., дав своїй наймичці 50 зр., чи навіть більше, а потім її нагнав та говорив, що то она вкрала ему всі гроші. Тягали ся они потім по судах, а так не лицює порядним людям! Та що то обходило Костакію, коли він собі жыв „по паньски“, забавляв ся по чужих домах, коли чоловіків не було дома, та такого сорому наробив нашому селу.

#### Кому курити не варто?

Коли хто курить, то мусить знати, длячого він курить, се-б то він повинен мати при тім на оці якусь ціль (таку ціль має навіть такий курець як о. Пантелімон). Що природійше длатого, сли скажу, що тот, хто пр. не добавчає жадної або дуже малу приемність при куреню, повинен перестати курити? Він повинен то учинити хоть би вже длатого, що курене коштує гроші, котрі можна на иньшу діншу ціль ужити. А сеї обставини ніяк не треба забувати. Предцїн курене і для найбільшого робітника, становить в домовім річнім бюджеті досить високу квоту, котру чей-же ніхто не схоче просто у болото викинути. І я думаю, що сю так природну логіку далеко більше наслідувало-б, як звичайно дїє ся, коли-б не клало ся так часто ваги на „модність“ і зле зромілий „шик.“

#### Кінцеві замітки.

На кінці позволь, терпеливий читателю, тебе запитатись: чи ти знакомиш з постом? Коли ж, то не вір товпі, котра тобі каже, що то добре і що ти тому щасливий. Я иньшої гадки. Я то бі раджу: заклич собі ніст у гості, коли его не знаєш і коли не чуєш ся обовязаним держати церквою постановлені пости. Пожертвуй ему якийсь час. Приміром день. Звикай ся

що коли тепер хто хоче переночувати в дорозі, то не випускають в хату, бо — кажуть — в Топорівцях всі злодії! Оттакого ми дочекали ся по нашім двірнику, а ту ще є і такі люди, що ідуть за ним тепер просити і кажуть, що він невинний! Бійте ся Бога, чи Господь Бог тим людям за кару розум повідберав, чи що оно таке? Але за то иньші люди знов приходять до розуму, тай помалу признають ся, що позичали з громадскої каси гроші. От вишло на верх, що наш славний двірник, коби здоров сидів, де тепер силить, позичив з каси 300 зр. або може й більше (про его рахунки ніхто не знає докладно!), а Дьордій Трофаненко 200 зр., Іван Николайчук 200 зр., Дьордій Цибуляк 100 зр., — а про се все громадский секретар нічого не знав! От що! А тепер нехай честні люди самі судять, чи то може так бути, аби людей витиснути від заряду громади; а потім в етіні зробила ся дїра і громадскі гроші пропали! Але ми маємо надію, що сим разом вже не вдасть ся викрутити нашого опира і він трохи посидить собі в Івановій хаті!

М. Г.

**Родинна драма.** В Штайнмангер на Угорщині жив ротмістр 11-го полку гузарів Петак з своєю жінкою в згоді. Повернувши в понеділок вечером з офіцрського касина до дому, він застав свою жінку в розмові з підпоручником Корб-Вайденгаймом і став єї за се робити викиди. Жінка хотіла вийти до другої комнати, та в тім Петак вистрілів до неї з револьвера і ранив єї в голову. Корб прискочив до раненої, аби єї ратувати, але сам дістав дві тяжкі рани в шию. Почувши вистріли, прибіг до хати підпоручник Березеді, кинув ся між Петака і Корба, але дістав два сильні удари шаблею в рамя. Петак вистрілів третій раз до Корба і ранив его в груди; Корб упав, облигтий кровію. Узрівши то, Петак поїхав до Відня і ставив ся сам у військовій команді, Житю жінки Петака і Корба грозить небезпечність. Позаяк Петак жив із своєю жінкою в згоді, то догадують ся, що свій вчинок зробив в ненормальнім стані.

**Про охоронне щіпленє сировицею дифтеричною** видала рада санітарна долійшої Австрії таку опінію, що майже не підпадає ніякому сумнівови лічничя вартість охоронного щіпленя сею сировицею, хоч що правда, сила охоронна щіпленя триває лиш короткий час (що найвише три тижні). Що-до закидів, підножених против такого щіпленя, немов то оно шкодить здоровлю і житю заціпленних людей, то ледви чи ті закиди мають рацію, коли зважити ся, що при величезній скількості инекцій сировицею не було ніякої шкоди здоровлю, а при охороннім щіпленю уживає ся дуже маленької давки сировиці. З огляду на се кр. рада санітарна завила ся за уживанем охоронного щіпленя, але заразом радить, що би таке щіплене приміювати лиш що-

з его неприємностями, не тільки дотично їди, але і дотично иньших тобі мидих привичок. Хоть би і куреня. Ти узриши, що дотичні приємности подвоять ся. А потім може й подякуєш мені, хоть я на твою подяку й не рахую.

Тим законодавцям дотично віри, що установили для своїх віруючих пости, ніяк не можна у премудрости відмовити. Нині всі свідлі лікарі з ними годять ся без надуми, що ніст в економій здоровля одиниць і народів є чинником не-аби-яким. От подивись на богатих жидів. А потім порівняй з ними тих безнастанно, без віддиху гуляючих наших панів та панків, що то їм жиди епадкөөмцями...

Зрештою не пересаджуй у нічим. І в пості не пересаджуй так, як наш вічно голодний мужик. Бо і то лихо — і не мале.

Та ще раджу тобі щиро, все, всюда і акуратно глядіти за собою, добре розважувати причини свого щастя, своєї недолі, свого здоровля і своєї хвороби. Бо сю старанність дешеву не заступить тобі жадна і найліпша рада, хоть би і найславнішого доктора Зоундао.

Прощай, будь здоров, коли согрішив, не поминай лихом!

до таких дїтвй, котрі стикають ся з дїтьми недужими на дифтерію.

**Цікава конфіската.** В Сольногороді конфіскувала прокуратурия число газети Fremden-Zeitung за те, що там була описана кріпость Франценсесте в Тиролю з кількома ілюстраціями. Власти добачили в тім оголошене державних тайн, хоч богато туристів рік-річно оглядає згадану кріпость.

**Кури пняці.** Перед судом в Обан в Англії ведає ся недавно тому цікава розправа. Годівельник курий, якийсь Леджен заізвав був суду горальню за те, що она розниває ему его кури. Він розповідав, що від часу, як один з его когутів показав дорогу куркам до ставу, до котрого спливають вивари з горальні, курки не хотять нести ся, тратять апетит і худнуть. В неділю ходять всі кури як не свої, бо горальник тогди не робить; за то в понеділок честує ся подвійно цілий курячий гарем разом з нашамикогутами; кудкудакають з радости і таки аж ходять в три пути. Принесли когута і судия казав дати ему горівки. І дійсно він пив з великою охотою і унів ся. Суд наказав властителеви горальні обгородити став.

**Голосний процес о тоаст царя** в Берліні вже скінчив ся. Головних обжалованих Лекерта і Ліцова засуджено на 18 місяців тяжкої вазинці. Против кримінального комісара Тавша веде ся тепер слідство за кривоприсягу.

**Страшна їзда.** В Стирії, на стациї Егиді коло Марбургу дучила ся в неділю страшна пригода, котру хочемо тут для остороги коротко описати, бо і в нас лучає ся нераз, що селяни нерозважно чінають ся відїздаючого поїзду. Коли іменно поїзд з Егиді виїзджав, вхопили ся три селянки ливви і хотіли також поїхати тим поїздом. Одна селянка впала на землю, друга впала з дошки на кондуктора і покотила ся в яр, але трета держала ся залізної жертки від вагона і так єї поїзд волочив. Єї опустили сили і вже мала власти під колеса, коли подорожний Моріц Шлезінгер отворив двері і з напруженем всіх сил відтрусив єї від колес. Вправді кондуктори дали знак, аби поїзд став, але серед великого гуку ніхто не чув сигналів. Шлезінгер хотів підтягнути селянку до себе, але то ему не удало ся і мабуть селянка були би таки впала під колеса, коли-б вкінці не задержали поїзду, давши знак ливвою ратуноювою. На селянці були річі цілком подерті, а Шлезінгера мусли возом відвезти до дому, бо від муки і страху омаївав кілька разів.

**Американський дурисьвіт з Коломийщини.** Руска газета „Свобода“, виходяча в Америці, помістила таку осторогу для тамошної рускої публики: „Остерігаємо наших людей в Канаді перед обманцем Грицем Пигроцьким, родом з Галичини, з коломийского повіта. Він видає себе за священника, хрестить дїти, євятить воду, а навіть осмілює ся правити літургію. Люди християни! буюм по плечах такого заволоку, котрий важить ся творити такий страшний грїх і вас так погано обманує!“

**Російські дезертери.** Не добре мусить дїяти ся російській приграничній сторожи, коли майже що кільканайцять днів появляють ся в ріжних галицьких і буковиньских місцевостях дезертери з тої сторожи. Оногди знов задержала краківска поліція 4 російских дезертирів, що втікли з Радавиць. Суть то: Федор Кіриєв, Ксеїн Зуханов і Іван Ілін з симбірської губернії та Кіндрат Загарайко з губернії харківської. Они кажуть, що при пограничній стороні дуже тяжка служба і тому богато воєків втікає за границю та укриває ся в приграничних місцевостях.

**Дрібні вісті.** Від нового року мають на державних залізницях скасувати звичай дзвонення при відїзді поїздів. — В місцевості Веселі в Чехії віднайшли „жерело“ нафти, однак скоро опісля сконстатовано, що то в одного крамаря пукла бочка з нафтою, а затамована нафта набирає ся в однім місці, де єї потім „відкрили.“ — В Буданевті будуть від театральних білетів платити 4-процентовий податок; то щось в роді оподаткованя люкеусів. — В Палермо штрайкують адвокати, бо президент тамошного суду відобрав підчас розправи голос одному ад-

вокатови. — У Львові перервала поліція онюди представлене в цирку Сідоліого, бо в цілім будинку нанував чад. Сідолі хотів ще дальше „грати“, але поліція не дозволила. — Против звістного ке. Стояловского видав окружний суд в Вадовицях гончий лист; ке. Стояловского хотіли арештувати за зневажене релігії, однак селяни его увільнили і він поїхав до Італії. — До німецького парламенту напіло 74.000 петицій против поєдинків.

**Померли** в Чернівцях о. Василь Мандичевский, гр. пр. парох і ексарх в Молодієві, батько директора гр. пр. реаліної школи; — в Станіславові Марія з Колянковских Глібовицка, вдова по гр. кат. пароху в Грабівці, в 77-ім році життя; — в Маковиску, ярославского повіту, Любов Черлюнчакевичева, жена тамошного гр. кат. пароха.

**Ціни збіжжя і других продуктів.**  
Дня 28-го листопада 1896.

	Львів.	Чернівці.
Пшеница . . . від	7.35 до 7.60	від 7.60 до 7.70
Жито . . . . .	6.— „ 6.10	„ 5.65 „ 5.70
Ячмінь бров. . .	6.— „ 6.75	„ 5.75 „ 6.25
Ячмінь простий „	5.25 „ 5.75	„ 5.— „ 5.25
Овес . . . . .	5.60 „ 5.75	„ 5.20 „ 5.30
Ріпак . . . . .	10.— „ 11.50	„ 9.50 „ 10.50
Горох . . . . .	5.— „ 9.—	„ 6.— „ 7.—
Вика . . . . .	0.— „ 0.—	„ 0.— „ 0.—
Льнянка . . . . .	0.— „ 0.—	„ 0.— „ 0.—
Біб . . . . .	0.— „ 0.—	„ 0.— „ 0.—
Бобик . . . . .	4.25 „ 4.75	„ 0.— „ 0.—
Гречка . . . . .	0.— „ 0.—	„ 0.— „ 0.—
Конюшина черв. „	45.— „ 50.—	„ 40.— „ 43.—
Конюшина біла „	40.— „ 55.—	„ 0.— „ 0.—
Конюш. шведск. „	30.— „ 50.—	„ 0.— „ 0.—
Кукуруза нова „	5.30 „ 5.75	„ 5.10 „ 5.25
Хміль 35.— 45.— здр.	за кільки у Львові	оконита за 10.000 літрів 12.75—13.25

**Подвійна кримсна муштарда!**

Оферую свою знамениту, загально знану, сьвіжу подвійну муштарду; розсилаю і на пробу поштою в бочівках по 5 кільки за 2 зр. 40 кр., 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> кільки за 1 зр. 60 кр., 12 кільки за 5 зр.; 12 кільки за 9 зр. 50 кр.

**FERD. MICHEL, Sensfiederei,**

K r e m s, N.-Oesterreich. Schmelzgasse Nr. 215.

За якість гарантую; коли не до вподоби, приймаю назад. (1—2)

**LINIMENT. CAPSICI COMP.**  
aus Richter's Apotheke in Prag.  
Beim Einkauf dieser anerkannt vorzähligen, schmerzstillenden Einreibung, die in allen Apotheken vorrätig ist, sehe man stets nach der Marke: „Anker“.



**ВАЖНЕ**

для кожного, головнo-длa всіх П. Т. урядів, торговельників і ремісників, бібліотек, студентів і приватних людей є повідомлене, що існуюче тут уже від багатьох літ, на краєвій виставі в Чернівцях 1886 р. визначене почетомним призначенем

**ЗАВЕДЕНЄ ПЕРЕПЛЕТНИЧЕ**  
**Кароля Кобжиньского і Еміля Канюка**

тепер через набуте найновіших машин, писем і інших знарядів значно побільшило ся і тому свій ььокаль перенесло на *улицю ратушесу ч. 12*, другий вхід також від *улиці лелієвої ч. 11*.

Заразом приступив довголітний фаховець, нан Еміль Канюк яко спільник сего переплетничого заведеня і тепер оно зможе під новою фірмою

—о Кароль Кобжиньский і Еміль Канюк о—

з вправленим персоналом всі фахові роботи, як: оправлене книжок, роботи галантерийні, друк на стяжки до вінців, окрасу до гафтовань, ручних робіт і т. д. для П. Т. урядів, шкіл, бібліотек і приватних людей по найнижчих цінах як найліпше і як найскорше доставляти.

Просимо о ласкаві замовленя

з поважанем

8—10

Кобжиньский і Канюк.

**„Дністер“**

товариство взаїмних обезпечень

у Львові ул. Валова ч. 11.

перше і одинокє руске товариство асекураційне, припоручене Веч. Духовеньству і всім вірним через Впреосєв. Митр. і Преосєв. Еп. Ординарияти всіх трех галицких Епархій, обезпечає будинки, скот, господарскі знаряди, збіжжє в зерні і соломі, сіно в стогах і будинках против шкідогневих за можливо найнижшою оплатою.

Шкоди ліквідують ся і виплачує ся сейчас по пожарі, а договори заключені з першими Товариствами контрааскураційними подають „Дністрові“ можливість обезпечувати і виплачувати і найвиші суми.

Полїси „Дністра“ приймає банк краєвий у Львові при позичках іпотечних.

На жите можна обезпечати ся через „Дністер“ після всіх можливих комбінацій в товаристві взаїмних обезпечень в Кракові, котре дає як найкористийші услівя і видає полїси і квїти в руских язичї.

Товариство взаїмного кредиту „Дністер“, стоваришене зарєстрованє з обмеженою порукою, приймає від своїх членів і третих лиць **вкладки** до опрочентованя по 5 процент. І гаранція цілковита. Удїли по 50 корон. Позички удїляють ся тільки властителям реалїностей, вільних від тягарів, за порукою двох членів. З позичок відтягає ся десята часть на удїл.

Зголошеня о удїленє агенції в місцевостях, де „Дністер“ не є заступлений, приймають ся.

В КОЖДІЙ РУСКІЙ ХАТІ І ШКОЛІ

повинна находити ся

**Народописна карта**

українсько-руского народу,

зладжена д-ром Гр. Величком, видана товариством „Просьвіта“, а виконана в літографічнім закладї Андрія Андрейчина у Львові.

**Книгарска ціна карти**, наклеєної вже на полотні, виносить 3 зр. 50 кр., а для членів „Просьвіти“ і передплатників „Зорі“ 2 зр. 50 кр., з рекомендованою пересилкою 3 зр.

Купити можна в „Просьвіті“ у Львові, ринок ч. 10.

Наклад невеликий; купуйте чимскорше!

Котвиця

**Liniment. Capsici comp.**

з антики Ріхтера в Празї, загально признаний знаменитий усмирюючий лік на втиранє: по ціні 40 кр., 70 кр. і 1 зр.; можна купити у всіх аптекках. Просимо жадати сей загально улюблений лік просто під назвою Ріхтера Liniment з котвицею і приймаєти з осторожністю лише флашкки зі знаком охоронним „Котвиця“ бо лише ті правдиві.



Антика Ріхтера під золотим львом у Празї.

П. Т.

Отсим маю честь повідомити шановних відбиратеїв, гостей і публіку, що я перебрав існуючий доси під фірмою

**АНТІН ТАБАКАР і ГАІНА**

склад корінних товарів, вин і делїкатесів

— (заснований 1812 р.) —

а окрім того

**АГЕНТУРУ і СКЛАД РІЛЬНИЧИХ МАШИН**

з днем 1-го липня с. р. і буду дальше вести під мою власною фірмою

**СТЕФАН ГАІНА.**

При сїй нагодї складаю сердечну подяку за довіре, оказанє так часто попередній фірмі, і прошу уклїно, мати те саме довіре на дальше і для мене, при чїм запевняю, що все старатиму ся задоволити шановних гостей добірними товарами найліпшого сорта, низькими цінами і уважною услугою.

Прошу о часті замовленя і пишусь з поважанем

Стефан Гаїна.

**Рух поїздів залізничих**

важний з днем 1-го мая 1896 після середно-європейского годинника.

Приходять	П о ї з д и			Відходять	П о ї з д и		
	поспішні	особові	мішані		поспішні	особові	мішані
<b>до Чернівців</b>				<b>з Чернівців</b>			
3 Відня, Кракова, Львова, Станіславова, Коломиї і Снятина . . . . .	1128	657	1028 550	До Снятина, Коломиї, Станіславова, Львова, Кракова і Відня . . . . .	347	941	1029 538
3 Букарешту, Яє, Сучави, Глібоки . . . . .	329	912	1000 523	До Глібоки, Сучави, Яє, Букарешту . . . . .	1203	717	1048 616
3 Новоселиці, Садагури . . . . .			1113 950	До Садагури, Новоселиці . . . . .			430 621

Підчеркнені числа означують пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано. — Середно-європейский час рїжнєть ся від львівського о 36 мінут, а від черновецького о 44 мінут; коли на залїзници є 12 год., то на львівскім годиннику є 12 год. 36 мін., а на черновецькїм 12 год. 44 мінут.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

За редакцію відповідає **Осип Маковей.**

З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.

